



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7182063 / 19.03.2019
Purch. ord. no.: 5500039863
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.201,520 KG Net weight 1.029,120 KG Volumes 1,440 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510204509 Clutch Cooling Pump Customer article number: 2510204509Position2	3.840 PC	1.029,120 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	4 PC	60 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	80 PC	103 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	4 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3860
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: u
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 21.3.10
Firma: [Signature]

100221475.
5009135214
22 1P8

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:233217

19.03.2019-16:53

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Schweitzer
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 14.485
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO. -CUST. REF.NO. -VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7182083 22.03.2019 010	2500666701 2500666701 P: 2 - P: 12 -	60	PC	S/	Clutch Housing Chart Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 30 TBA-501494 X 0 TBA-501543	5500036317
7182063 20.03.2019 010	2510204509 2510204509 P: 4 - P: 80 - P: 4 -	3.840	PC	S/	Clutch Cooling Pump Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 960 TBA-520921 X 0 TBA-520880 X 0 TBA-550528	5500039863
7182076 20.03.2019 010	2510312261 2510312261 P: 2 - P: 12 -	60	PC	S/	Clutch Housing cpl Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 30 TBA-501494 X 0 TBA-501712	5500041214
7182079 20.03.2019 010	2510311661 2510311661 P: 9 - P: 66 - P: 1 - P: 1 -	326	PC	S/	Clutch Housing cpl Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 30 TBA-501494 X 0 TBA-501712 X 29 TBA-501494 X 27 TBA-501494	5500039229
7182080 20.03.2019 010	2510311480 2510311480 P: 17 - P: 102 -	425	PC	S/	Transmission Housing cpl Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 25 TBA-501494 X 0 TBA-501711	5500041212
7182081 20.03.2019 010	2510311460 2510311460 P: 6 - P: 36 -	150	PC	S/	Transmission Housing cpl Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 25 TBA-501494 X 0 TBA-501711	5500041213
7182082 20.03.2019 010	2500332300 2500332300 P: 4 - P: 24 -	120	PC	S/	Clutch Housing Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611 X 30 TBA-501494 X 0 TBA-501543	5500037583

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

weiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer
blanc - Exemple pour commettant
rose - Exemple pour l'expéditeur
bleu - Exemple pour le destinataire
vert - Exemple pour le transporteur
wit - Exemplar voor lastgever
roze - Exemplar voor afzender
blau - Exemplar voor geadresseerde
groen - Exemplar voor vervoerder
blanco - Esemplare per committente
rosa - Esemplare per mittente
blu - Esemplare per destinatario
verde - Esemplare per trasportatore
white - Copy for orderer
pink - Copy for sender
blue - Copy for consignee
green - Copy for carrier
roze - Exemplar for orderer
blue - Exemplar for sender
green - Exemplar for consignee
green - Exemplar for orderer

MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgberghelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Geh. J. S. 1 Via del Ciclamini 4 I-70037 Ruvo di Puglia		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schwitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Gert-Benz-Str. 23 D-71034 Ludwigsburg www.schwitzer.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 28/A 70037 Ruvo di Puglia (BA) Cod. Fisc. RIJ. DMN 84P48 H645P Partita IVA: 07544260727 Iscrizione Albo: BA7463614/A	
4 Ort und Tag der Übergabe des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to be responsible for the goods, which are covered by this mentioned in Cl. 12 of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés Burgberghelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim L. S. 1 L. S. 1		6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros L. S. 1 L. S. 1	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis L. S. 1 L. S. 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage L. S. 1 L. S. 1	
9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport L. S. 1 L. S. 1		10 Statistiknummer No. statistique L. S. 1 L. S. 1	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg L. S. 1 L. S. 1		12 Umfang in m³ Cubage m³ L. S. 1 L. S. 1	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer	
14 Rückerstattung Remboursement		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco		21 Ausgestellt in Etabli à L. S. 1 L. S. 1	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT B.V. & Co. KG Burgberghelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) "Ricco" L. S. 1 L. S. 1	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Données pour la détermination de la distance Burgberghelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		26 Vertragspartner des Frachtführers	
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Gen.-Nr. L. S. 1 L. S. 1		National Bilateral EG CEMT	